



# Unjárgga gielda Nesseby kommune

## Møteprotokoll

---

<b>Utvalg:</b>	Ovdagoddi/Formannskapet
<b>Møtested:</b>	Nesseby rådhus, kommunestyresalen
<b>Dato:</b>	18.01.2005
<b>Tidspunkt:</b>	0900 -

---

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Ann Jorid Henriksen	Leder	A	
Nils Andersen Gaup	Nestleder	SFP	
Knut Inge Store	Medlem	A	
Inger Katrine Juuso	Medlem	TVP	
Jarle W. Andreassen	Medlem	FRP	
Magnhild Mathisen	Varamedlem	A	Knut Store til sak 05/10

---

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Britt Inger Olsen	Sekretær
Stian Lindgård	Rådmann
Jan Inge Johansen	Ingeniør

---

Saksnr	Innhold
PS 05/1	Godkjenning av innkalling og sakliste
PS 05/2	Referater
PS 05/3	Prosjekter i 2005
PS 05/4	Klasifisering av vei opp Bergebydalen
PS 05/5	Høringsuttalelse til "reguleingsplan for Gornitak rasteplass" - statens vegvesen.
PS 05/6	Nye rettningslinjer for tildeling av Kommunens Kulturmidler
PS 05/7	Søknad om økonomisk støtte til deltakelse på idrettsrådskonferansen 2005
PS 05/8	Søknad om midler til restfinansiering av brann- og tyverialarm til Nesseby kirke
PS 05/9	Støtte til etterarbeidet etter flomkatastrofen i sørøst-Asia
PS 05/10	Lokale lønnsforhandlinger kap. 4, godkjenning av protokoller

Formannskapet vedtok å ta opp Godkjenning av forhandlingsprotokoll som sak 05/10.

**PS 05/1 Godkjenning av innkalling og saksliste**

**Vedtak iOvdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Innkalling og saksliste godkjent.

## **PS 05/2 Referater**

### **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Referatene ble gjennomgått.

- RS 05/1 Oversendelse av kjennelse fra Høyesteretts kjæremålsutvalg og Indre Finnmark tingrett**
- RS 05/2 Nesseby og Tana kommuner - Godkjenning av forsøk med felles økonomikontor**
- RS 05/3 Årsbudsjett 2005 og økonomiplan 2005-2008 - Loppa kommune**
- RS 05/4 Staten overtar det økonomiske og administrative ansvaret for forliksrådene**
- RS 05/5 Tilsynsbesøk innen opplæring i Nesseby kommune 11. november 2004**
- RS 05/6 Kommuneplan for Sør-Varanger - Offentlig ettersyn**
- RS 05/7 Vedr: Lagring av diverse inventar på gamle fuglåsen skole.**
- RS 05/8 Søknad om bruksendring av bolig**
- RS 05/9 Søknad om bruksendring av bolig**
- RS 05/10 Søknad om tillatelse til tiltak - Bruksendring av bolig til fritidshus**
- RS 05/11 Søknad om tillatelse til ombygging på Ishavssenteret**
- RS 05/12 Søknad om bruksendring av bolig**

## PS 05/3    Prosjekter i 2005

### ***Mearrádusevttohus:***

Álggahuvvo fárggamusat bargu buoridit olggosšávahatjohtolaga Njiđggu luoitahatstášuvnnas. Bargu ruhtaduvvo loanaruđain kr. 480 000 *investerenprošeavttaid ja ruhtadeami ekonomiplánaáigodaga* olis. Ruhta mii dás báhcá geavahuvvo dárkkistit luoitahat ráidnenplána sona 2 ja 4 (Njiđgu ja Stuorravuonna). Njiđggu luotahatstášuvdnii ráhkaduvvo geaidnu mii ruhtaduvvo loanaruđain 2003, 100 000 kr. mat eai leat geavahuvvon, ja leat dásádagas (2.91.00.075)

### ***Forslag til vedtak:***

Det blir iverksatt tiltak for utbedring av utløpsledningen til Vesterelv avløpstasjon snarest. Tiltaket blir finansiert med låneopptak på kr 480 000 i henhold til *investeringsprosjekter og finansiering i økonomiplanperioden*. Eventuelle gjenstående midler benyttes til revidering av saneringsplan for avløp for avløpsone 2 og 4 (Vesterelv og Karlebotn). Videre etableres vei til Vesterelv avløpstasjon veien finansieres ved at det benyttes 100 000 av ubrukte lånemidler fra 2003, som ligger i balansen (2.91.00.075)

Slutt på innstilling-----

### **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtaket lyder som følger:**

Det blir iverksatt tiltak for utbedring av utløpsledningen til Vesterelv avløpstasjon snarest. Tiltaket blir finansiert med låneopptak på kr 480 000 i henhold til *investeringsprosjekter og finansiering i økonomiplanperioden*. Eventuelle gjenstående midler benyttes til revidering av saneringsplan for avløp for avløpsone 2 og 4 (Vesterelv og Karlebotn). Videre etableres vei til Vesterelv avløpstasjon veien finansieres ved at det benyttes 100 000 av ubrukte lånemidler fra 2003, som ligger i balansen (2.91.00.075)

## **PS 05/4    Klasifisering av vei opp Bergebydalen**

### ***Mearrádusevttohus:***

Molssaeaktu 1: Sii geat eai hukse regulerejuvvon ássanguovlluide fertejit ieža máksit hehttehusgoluid mat gusket dasa go eai leat huksen regulerejuvvon ássanguovlluide. Danne mearriduvo dán oktavuodas ahte geaidnu Riikageainnu 98:s bajás Suovvejoh'leagi bissu klássifiserejuvvon eanadoallugeaidnun. Viiddáset mearrida gielda rabas doallat geainnu Rg 98 rájes ja alášáldása luddii, danne go gielddas lea dárbu beassat vuodjinfievrruiguin Suovvejoga čáhcerusttegii.

Molssaeaktu 2: Geaidnu Rg 98:s ja bajás Suovvejoh'leagi, juhkojuvvo boahugeaidnu A1 Stáhta geaidnodoaimmahaga diehtogirjji 017 mielde, Rg 98 rájes ja alášáldása luddii. Dasa ii leat juolloduvvon ruhta, danne lihccujuvvo 200 000 kr. boahpte investerenušeahtta gieđahallamis.

### ***Forslag til vedtak:***

Alt. 1: De som velger å bygge bolig utenfor regulerte boligområder må selv bære kostnadene for de ulemper som er ved å bygge utenfor regulert område, det vedtas derfor at veien fra Rv 98 opp Bergebydalen forblir klassifisert som landbruksvei. Videre vedtas det at kommunen innfører vintervedlikehold av vegen på strekningen fra Rv 98 og til innkjørsel for høydebassenget, dette gjøres som følge av at kommunen har behov for adkomst til Bergeby vannverk.

Alt. 2: Veien fra Rv 98 og opp mot Bergebydalen oppgraderes til ankomst veg A1 i henhold til Statens vegvesen sin håndbok 017 for strekningen Rv 98 og til innkjørsel for høydebassenget. Det er ikke avsatt midler dette alternativet det må derfor avsettes 200 000 ved neste behandling av investeringsbudsjettet.

Slutt på innstilling-----

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

## **PS 05/5 Høringsuttalelse til "reguleingsplan for Gornitak rasteplass" - statens vegvesen.**

### **Mearrádusevttohus:**

Plána- ja huksenlága § 7 mielde dahká Ovdagoddi fástta plánalávdegoddi mearrádusa spihkastit gielddaplána mearrádusaid Inf.sona C dan oasi dálunr. atnu nr. 7-90-11 ja 16 mii gusto areálii mii gullá regulerenplánii vuorjastansadjái Gornetagas.

- Ávžžuhit Stáhta geainnudoaimmahaga váldit vuhtii mearkkašumiid mat leat mielde áššis.

- Loahppoplánas nuppastuvvo namma Gornitak Gornetak:ii.

Loappa reguleremearrádus mearrida gielddastivra Plána- ja huksenlága § 27-2 mielde.

### **Ođđa dieđut áššis manjá čoahkkín Stáhta geaidnodoaimmahagain 05.01.05**

*Ovdagoddi mearrádussii 16.12.04 dollojuvvui čoahkkín 05.01.05 Stáhta doaimmahaga sávaldaga mielde. Gielddas ledje Sátnejođiheaddji, Ráđđealmmái ja áššemeannudeaddji mielde.*

*Stáhta doaimmahat sávai čielggadit čuovvovaš diliid:*

*Vázzin/sihkkálastinluodda Gornetagas ii leat vuorohuvvon gieldda johtolatplánas..*

*Stáhta geaidnodoaimmahat ii leat ruđaid lihccun ráhkadan dihte vázzin/sihkkelastinluotta Gornetahkii.*

*Dábálaččat juoloduvvo ruhta dákkár doaimmaide gielddes johtolatplána vuoruhuvvomiid mielde.*

*Stáhta geaidnodoaimmaat ii áiggu váldit mielde vázzin/sihkkelastinluotta ovddiduvvon regulerenplánii go dát boahhteáigái sáhtta čatnat geaidnodoaimmahaga dasa mii ii gula johtolatplánii.*

***Duogážin mii dás lea namahuvvon ii váldde Stáhta geaidnodoaimmahat mielde vázzin/sihkkelastinluotta vuorjastansaji regulerenplánii.***

*Prošeavttabargu njulget mohkki (Risten Inggá njunni) oarjjebealde boares skuvla ii gula vuorjastansaji bargu.*

*Stáhta geaidnodoaimmahagas ii leat dal ruhta mohkenjulgen bargui. Ovdal go dasa ohcet ruđa fertejit plánet man ollu dasa manná ruhta – ja fertejit maid vuodđoiskkadallamiid dahkat ovdal go bargu álggahuvvo. Dát váldá áiggi ja jos bargu boahat johtui ferte dát čáđahuvvot regulerenplána haga.*

*Dábálaččat čáđahuvvojit dákkár barggut regulerenplána gáibádusa haga.*

*Jos regulerenrádjá galgá oarjjas sirdejuvvot ferte olles plána gulaskuddamii – mii sáhtta prošeavttabarggu manjdit. Stáhta geaidnodoaimmahat ulbmil lea vuorjastansaji barggu álggahit geassit/čakčat 2005 – duogážin dás lea ahte regulerenplána dohkkehuvvo nu fárgga go vejolaš.*

***Duogážin mii dás lea namahuvvon ii hálit Stáhta geaidnodoaimmahat viiddidit plánaguovllu oarjjas eambo go dan mii lea ovddiduvvon gustojeaddji plánaevttohusas.***

*Stáhta geaidnodoaimmahahkki lea dehálaš cađahit regulereplána ja plánamearrádusa nu fárgga go vejolaš.*

*Geaidnodoaimmahaga ii leat eananháhkan ášši sajis muhto dát bargu hobihuvvo duogážin dohkkehuvvon regulerenplána mielde. Dán áššái orru riehta ahte plánalávdegoddi dahká ođđa mearrádusa ja sihkku cáhcočuoggáid mat sáhtte dagahit ahte plánabargu bissuhuvvo dahje váldá guhkit áiggi.*

### **Mearrádusevttohus:**

Ovdagoddi doalaha mearrádus čoahkkimis 16.12.04 – earret čuovvovaš cáhcočuoggáid mat sihkkjuovvojit plánamearrádusas:

- Plánet vázzin/sihkkelastinluotta Gornetahkii

- Guhkidit prošeaktabarggu meattá mohkki njulgen dihte mohkki oarjjebealde boares skuvlla.

### **Forslag til vedtak:**

Med hjemmel i P.bl. § 7 gjør Formannskapet som fast planutvalg vedtak om å dispensere fra bestemmelser i kommuneplanens arealdel for Inf.sone C for den del av gnr. bnr. 7-90-11 og 16

i Gornitak som gjelder areal som inngår i reguleringsplan for rasteplass på stedet.

- Statens vegvesen bes å ta hensyn til de merknader som er anført i saksfremlegget.
- I endelig plan endres navnet Gornitak til Gornetak.

Endelig reguleringsvedtak fattes av kommunestyret etter P.bl.s, § 27-2.

### **Nye opplysninger i saken etter møte med Statens vegvesen den 05.01.05**

*Til formannskapets vedtak 16.12.04 ble det den 05.01.05 avholdt møte etter ønske fra Statens vegvesen. Fra kommunen møtte Ordfører, Rådmann og undertegnede.*

*Statens vegvesen ønsket å klarere følgende forhold:*

*Gang/sykkelvei på strekningen Gornitak er ikke prioritert i kommunal trafikksikkerhetsplan.*

*Statens vegvesen har ikke avsatt midler til opparbeiding av gang/sykkelvei i området.*

*Normalt skjer tildeling av midler til den type tiltak etter prioritering i kommunal trafikksikkerhetsplan.*

*Statens vegvesen vil ikke innarbeide gang/sykkelsti i fremlagte reguleringsplan, da denne for fremtiden kan binde vegvesenet utenom det som gjelder av trafikksikkerhetsplan.*

***Med bakgrunn i det ovennevnte vil ikke Statens vegvesen ta inn gang/sykkelvei i fremlagt reguleringsplan for rasteplass.***

*Forlengelse av prosjektet forbi svingen for å rette opp svingen (Risten Innga njunni) vest for den gamle skolen er utenfor det som gjelder opparbeidelse av selve rasteplassen.*

*Statens vegvesen har pr. dato ikke midler til arbeid med å rette opp svingen. Før midler søkes må det i tilfelle prosjekteres for kostnader – og det må gjøres grunnundersøkelser for tiltaket.*

*Erfaringsmessig tar dette tid og vil om nødvendig kunne gjennomføres som tiltak uten reguleringsplan.*

*Normalt skjer slikt arbeid uten krav om reguleringsplan.*

*Dersom reguleringsgrense skal flyttes vestover må hele planen ut til ny høring – noe som medfører forsinkelser i planarbeidet. Statens vegvesen har som mål å igangsette opparbeidelse av rasteplassen*

*sommer/høst 2005 – avhengi av godkjenning av reguleringsplan snarest.*

***Med bakgrunn i det ovennevnte vil ikke Statens vegvesen utvide planområdet vestover utover det som er fremlagt i gjeldende planforslag.***

For Statens vegvesen er det viktig å få gjennomført reguleringsplan og planvedtak snarlig.

Vegvesenet har ikke grunnverv helt på plass men det arbeidet vil kunne forseres med henvisning til godkjent reguleringsplan. I denne sak synes det riktig at planutvalget gjør nytt vedtak

og opphever de strekpunkter som kan bidra til at planarbeidet stopper opp og/eller trekkes ut i tid.

Vegvesenet har ikke grunnverv helt på plass men det arbeidet vil kunne forseres

med henvisning til godkjent reguleringsplan. I denne sak synes det riktig at planutvalget gjør nytt vedtak

og opphever de strekpunkter som kan bidra til at planarbeidet stopper opp og/eller trekkes ut i tid.

### **Forslag til vedtak:**

Formannskapet opprettholder vedtak fra møte 16.12.04 – utenom følgende strekpunkter som utgår fra vedtak til plan:

- Planlegge gang/sykkelvei på denne strekningen
- Forlenge prosjektet forbi svingen for å rette opp svingen vest for den gamle skolen.

Slutt på innstilling-----

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 16.12.2004:**

### **Forslag fra Ann Jorid Henriksen:**

Som rådmannens innstilling med følgende tillegg:

- Kommunen ber Statens Vegvesen om å ta hjemmel til hele gnr. 12/90 og anmoder om at bygningsmassen saneres eller eventuelt settes i stand. Området må reguleres til byggområde/spesialområde.
- Det innarbeides areadisponering til båttoppsamling i området øst for kai.
- Avkjørsel fra John Johnsen og Joakim Johnsen samkjøres, og reguleres inn i planen.
- Det reguleres inn busslomme øst i planområdet.
- Området har samisk navn; Gorŋetak. Vi ber om at dette brukes i det videre arbeidet.

### **Forslag fra Nils A. Gaup:**

- Planlegge gang/sykkelvei på denne strekningen.
- Forlenge prosjektet forbi svingen for å rette opp svingen vest for den gamle skolen.
- Skilte slik at det går tydelig frem at camping ikke er tillatt.

Disse er trafiksikkerhetsmomenter som vil gi noe positivt for befolkningen.

### **Vedtak:**

Innstillingen med Ann Jorid Henriksens og Nils A. Gaups forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Med hjemmel i P.bl. § 7 gjør Formannskapet som fast planutvalg vedtak om å dispensere fra bestemmelser i kommeplanens arealdel for Inf-sone C for den del av gnr. 12 bnr. 7-90-11 og 16

i Gorŋetak som gjelder areal som inngår i reguleringsplan for rasteplass på stedet.

- Statens vegvesen bes å ta hensyn til de merknader som er anført i saksfremlegget.

- I endelig plan endres navnet Gornitak til Gorŋetak.

Endelig reguleringsvedtak fattes av kommunestyret etter P.bl. § 27-2.

- Kommunen ber Statens Vegvesen om å ta hjemmel til hele gnr. 12/90 og anmoder om at bygningsmassen saneres eller eventuelt settes i stand. Området må reguleres til byggområde/spesialområde.
- Det innarbeides areadisponering til båttoppsamling i området øst for kai.
- Avkjørsel fra John Johnsen og Joakim Johnsen samkjøres, og reguleres inn i planen.
- Det reguleres inn busslomme øst i planområdet.
- Området har samisk navn; Gor etak. Vi ber om at dette brukes i det videre arbeidet.
- Planlegge gang/sykkelvei på denne strekningen.
- Forlenge prosjektet forbi svingen for å rette opp svingen vest for den gamle skolen.



- Skilte slik at det går tydelig frem at camping ikke er tillatt.

Disse er trafikksikkerhetsmomenter som vil gi noe positivt for befolkningen.

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

### **Forslag fra Jarle Andreassen:**

Nesseby kommune ber om at tidligere planer om plassering av rasteplass i forbindelse med turistveien Varangerbotn-Hamningberg blir fulgt. Dvs. rasteplass reguleres inn ved Meskelv som først planlagt.

### **Vedtak:**

Innstillingen vedtatt med 4 mot 1 stemme som ble avgitt for Jarle Andreassens forslag.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Med hjemmel i P.bl. § 7 gjør Formannskapet som fast planutvalg vedtak om å dispensere fra bestemmelser i kommeplanens arealdel for Inf-sone C for den del av gnr. 12 bnr. 7-90-11 og 16

i Gorjetak som gjelder areal som inngår i reguleringsplan for rasteplass på stedet.

- Statens vegvesen bes å ta hensyn til de merknader som er anført i saksfremlegget.

- I endelig plan endres navnet Gornitak til Gorjetak.

Endelig reguleringsvedtak fattes av kommunestyret etter P.bl.s, § 27-2.

- Kommunen ber Statens Vegvesen om å ta hjemmel til hele gnr. 12/90 og anmoder om at bygningsmassen saneres eller eventuelt settes i stand. Området må reguleres til byggområde/spesialområde.
- Det innarbeides areadisponering til båttoppsamling i området øst for kai.
- Avkjørsel fra John Johnsen og Joakim Johnsen samkjøres, og reguleres inn i planen.
- Det reguleres inn busslomme øst i planområdet.
- Området har samisk navn; Gor etak. Vi ber om at dette brukes i det videre arbeidet.
- Skilte slik at det går tydelig frem at camping ikke er tillatt.

Disse er trafikksikkerhetsmomenter som vil gi noe positivt for befolkningen.

## **PS 05/6 Nye retningslinjer for tildeling av Kommunens Kulturmidler**

### ***Mearrádusevttohus***

Molssaeaktu 1:

Ođđa njuolggadusat juollodit gieldda kulturruđaid ja ruđaid nuoraid- ja válašállanbargguide, gusto ođđajagimánu 1.b. 2005 rájes ja čuodjá ná:

1. Ohcanskovvi galgá ovdal mearreáiggi buktit, mildusin galget biddjot jahkedieđáhusa ja ovddit jagi rehketoalu, ja jagáš bušeahhta. Prošeaktabagadus ja jos vejolaš ovddit jagiid juolloduvvon ruđaid boađusbagadusa galget maid mildusin.
2. Doarjja ožžot vuosttažettiin lihttut ja searvit gielddas, muhto oktasašprošeakta earáiguin sáhttet maid oažžut doarjja nu guhke go prošeakta čuovvu gieldda váldoulbmila.
3. Stuorát boahteáigásaš prošeavttat mat čuvvot gieldda váldoulbmila vuorohuvvojit.
4. Politihkkálaš bellodagat eai vuorohuvvo kulturruđaid juollodeamis.

Molssaeaktu 2:

Njuolggadusat bissut nu mo odne.

### ***Forslag til vedtak:***

Alternativ 1:

De nye retningslinjene for tildeling av kommunens kulturmidler og midler til ungdoms-og idrettsarbeid, gjelder fra 1. januar 2005 og lyder slik:

1. Søknaden må leveres på eget skjema innen fristens utløp, vedlagt årsmelding og regnskap for foregående år og budsjett for inneværende år. Det må og vedlegges prosjektbeskrivelse og eventuell resultatbeskrivelse av tidligere tildelte midler.
2. Støtte gis fortrinnsvis til lag og foreninger i kommunen, men kan og gis til samarbeidsprosjekt med andre, så sant prosjektet er i tråd med kommunens hovedmål.
3. Større fremtidsrettede prosjekter som er i tråd med kommunens hovedmål, vil bli prioritert.
4. Politiske partier blir ikke prioritert ved tildeling av kulturmidler.

Alternativ 2:

Retningslinjene forblir slik de er i dag.

Slutt på innstilling-----

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

**Forslag fra Ann Jorid Henriksen:**

Alternativ 1 foreslås vedtatt.

**Vedtak:**

Ann Jorid Henriksens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtaket lyder som følger:**

De nye retningslinjene for tildeling av kommunens kulturmidler og midler til ungdoms-og idrettsarbeid, gjelder fra 1. januar 2005 og lyder slik:

1. Søknaden må leveres på eget skjema innen fristens utløp, vedlagt årsmelding og regnskap for foregående år og budsjett for inneværende år. Det må og vedlegges prosjektbeskrivelse og eventuell resultatbeskrivelse av tidligere tildelte midler.
2. Støtte gis fortrinnsvis til lag og foreninger i kommunen, men kan og gis til samarbeidsprosjekt med andre, så sant prosjektet er i tråd med kommunens hovedmål.
3. Større fremtidsrettede prosjekter som er i tråd med kommunens hovedmål, vil bli prioritert.
4. Politiske organisasjoner blir ikke prioritert ved tildeling av kulturmidler.

## **PS 05/7 Søknad om økonomisk støtte til deltakelse på idrettsrådskonferansen 2005**

### ***Mearrádusevttohus:***

Molssaeaktu 1:

Unjárgga gieldda valástallanráđđi oažžu 2000, - r. doarjaga Ovdagotti mearrádusa mielde, kontonr. 1.2.193.490.100.000 badjel, gokčat goluid oasseváldimis valástallanráđđekonferánsas Álttás 2005.

Molssaeaktu 2:

Unjárgga Válašallanráđđi oažžu 2000, - r. doarjaga. Ruhta váldo kulturráđđain 2005, konto 1.24.546. gokčat goluid oasseváldimis válašallanráđđekonferánsas Álttás 2005.

### ***Forslag til vedtak:***

Alternativ 1:

Nesseby kommunes Idrettråd får et tilskudd på kr. 2000,- etter Formannskapets bestemmelse, kontonr. 1.21.193.490.100.000, til dekning av utgifter til deltakelse på Idrettrådskonferansen i Alta 2005.

Alternativ 2:

Nesseby Idrettsråd får et tilskudd på kr. 2000,-. Beløpet tas fra potten til idrett, konto 1.24.546 kulturmidler for 2005, til dekning av utgifter til deltakelse på Idrettsrådskonferansen i Alta 2005.

Slutt på innstilling-----

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

### **Forslag fra Knut Store:**

Alternativ 1.

### **Vedtak:**

Knut Stores forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Nesseby kommunes Idrettråd får et tilskudd på kr. 2000,- etter Formannskapets bestemmelse, kontonr. 1.21.193.490.100.000, til dekning av utgifter til deltakelse på Idrettrådskonferansen i Alta 2005.

## **PS 05/8 Søknad om midler til restfinansiering av brann- og tyverialarm til Nesseby kirke**

### ***Mearrádusevttohus:***

Molssaeaktu 1:

Unjárgga Searvegottesráđđi oažžu sulli 35.000,- r. doarjaga. Doarjja juolluduvvo Ovdagottemearrádusaid mielde, poasta 1.21.193.4900.100.000, dahje Gielddastivrra mearrádusa mielde, kontonr.:s 1.21.193.4001.100.00, loahpparuhtadeapmái váfistit Unjárgga girku buollin – ja suoládemiid hárrái.

Molssaeaktu 2:

Ovdagoddi ii juollut ruđaid loahpparuhtadeapmái suddjen várás Unjárgga girku buollin ja suoládemiid hárrái.

### ***Forslag til vedtak:***

Alternativ 1:

Nesseby Menighetsråd gis ett tilskudd på opp til kr. 35.000,-, Tilskuddet bevilges etter Formannskapetets bestemmelse, post 1.21.193.4900.100.000, eller Kommunestyrets bestemmelse kontonr. 1.21.193.4901.100.00, til restfinansiering av brann-og tyverisikring av Nesseby kirke.

## **Innstilling fra Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005 til Kommunestyret:**

### **Forslag fra Knut Store:**

Nesseby Menighetsråd gis ett tilskudd på inntil kr. 35.000,-, Tilskuddet bevilges etter Kommunestyrets bestemmelse kontonr. 1.21.193.4901.100.00, til restfinansiering av brann-og tyverisikring av Nesseby kirke.

### **Vedtaket:**

Knut Stores forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Nesseby Menighetsråd gis ett tilskudd på inntil kr. 35.000,-, Tilskuddet bevilges etter Kommunestyrets bestemmelse kontonr. 1.21.193.4901.100.00, til restfinansiering av brann-og tyverisikring av Nesseby kirke.

## **PS 05/9 Støtte til etterarbeidet etter flomkatastrofen i sørøst-Asia**

### ***Mearrádusevttohus:***

Unjárgga gielda juolluda 10.000 kruvnno čorgen- ja bajáshuksenbargguide dulvebáruoassu maŋŋil mii deaividii lullinuortta Asias.  
Ruhta juolluduvvo kto. – ovdagotti mearrádusa mielde.

### **Forslag til vedtak:**

Unjárgga gielda/Nesseby kommune innvilger kr. 10.000 til etterarbeidet og gjenoppbyggingen etter flomkatastrofen i sørøst-Asia.  
Midlene tas fra kto. – etter formannskapets bestemmelse.

Slutt på innstilling-----

## **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

### **Vedtaket lyder som følger:**

Unjárgga gielda/Nesseby kommune innvilger kr. 10.000 til etterarbeidet og gjenoppbyggingen etter flomkatastrofen i sørøst-Asia.  
Midlene tas fra kto. 1.21.193.4900.100.000 – etter formannskapets bestemmelse.

## **PS 05/10 Lokale lønnsforhandlinger kap. 4, godkjenning av protokoller**

### ***Meerrådusevttohus/Forslag til vedtak:***

Formannskapet godkjenner den fremlagte protokollen fra lønnsforhandlingene den 17. januar 2005 mellom Nesseby kommune og Fagforbundet.

Slutt på innstilling-----

### **Vedtak i Ovdagoddi/Formannskapet - 18.01.2005:**

Knut Store ba om å bli erklært innhabil og fratradte, Magnhild Mathisen tiltrådte.

#### **Vedtak:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

#### **Vedtaket lyder som følger:**

Formannskapet godkjenner den fremlagte protokollen fra lønnsforhandlingene den 17. januar 2005 mellom Nesseby kommune og Fagforbundet.

Varangerbotn, 24. januar 2005

Stian Lindgård  
Rådmann

Rett utskrift:

Britt-Inger Olsen  
Sekr.